

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 juli 2001

WETSONTWERP
ter bevordering van de sociaal
verantwoorde productie

AMENDEMENTEN

Nr. 3 VAN DE HEER **LEFEVRE c.s.**

Art. 3

In § 2, het 5° aanvullen met wat volgt:

«*alsook de conventie betreffende het verbod op de ergste vormen van kinderarbeid en inzake de onmiddellijke actie tot uitbanning ervan, gedaan te Genève op 17 juni 1999 (conventie nr. 182).*».

VERANTWOORDING

Die onlangs door de Kamer aangenomen IAO-conventie vormt het voornaamste wapen in de strijd tegen de kinderarbeid en zou daarom deel moeten uitmaken van de in deze wet opgenomen minimumnormen.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0704/ (1999/2000)** :

- 001 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 juillet 2001

PROJET DE LOI
visant à promouvoir la production
socialement responsable

AMENDEMENTS

N° 3 DE M. **LEFEVRE ET CONSORTS**

Art. 3

Au §2, compléter le 5° comme suit:

«*ainsi que la convention concernant l'interdiction des pires formes du travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination, faite à Genève le 17 juin 1999 (convention n° 182).*».

JUSTIFICATION

Cette convention de l'OIT, récemment approuvée par la Chambre, est l'instrument principal de lutte contre le travail des enfants. Il devrait être inclus dans les normes minimales de cette loi.

Documents précédents :

Doc 50 **0704/ (1999/2000)** :

- 001 : Projet amendé par le Sénat.
- 002 : Amendements.

Nr. 4 VAN DE HEER LEFEVRE c.s.

Art. 5

De woorden «de voorwaarden waaronder een steun kan worden verleend aan ondernemingen in de ontwikkelingslanden die de toetsingscriteria naleven of die, na aanpassingen in het productieproces, in aanmerking kunnen komen voor het label» **vervangen door de woorden** «de voorwaarden waaronder technische en financiële steun kan worden verleend teneinde de ondernemingen in de ontwikkelingslanden de mogelijkheid te bieden de toetsingscriteria voor de toekenning van het label na te leven.».

VERANTWOORDING

De oorspronkelijke tekst beoogt de ondernemingen van de ontwikkelingslanden die voldoen aan de toekenningsvoorwaarden te steunen. Het zijn echter niet die ondernemingen die steun nodig hebben, maar die welke niet aan de toekenningsvoorwaarden beantwoorden en die de nodige inspanningen willen doen om er wel aan te voldoen. Het amendement ligt in de lijn van een stimulerende demarke die ertoe strekt de sociale normen in de ontwikkelingslanden te bevorderen en technische en financiële steun te verlenen zodat het sociaal label voor de ondernemingen van de ontwikkelingslanden geen hinderpaal wordt voor de toegang tot de markt.

N° 4 DE M. LEFEVRE ET CONSORTS

Art. 5

Remplacer les mots « les modalités d'octroi d'une assistance éventuelle aux entreprises des pays en voie de développement qui respectent les critères de conformité qui, moyennant des adaptations du processus de production, peuvent entrer en ligne de compte pour l'octroi du label » **par les mots** « les modalités d'octroi d'une assistance technique et financière afin de permettre aux entreprises des pays en voie de développement de respecter les critères de conformité pour l'octroi du label ».

JUSTIFICATION

Le texte original vise à assister les entreprises des PED qui remplissent les conditions d'octroi. Ce ne sont pas ces entreprises là qui ont besoin d'une assistance mais bien celles qui ne remplissent pas les conditions d'octroi et qui souhaitent faire les efforts nécessaires pour les remplir. L'amendement s'inscrit dans une démarche incitative qui a pour objectif de promouvoir les normes sociales dans les PED et de fournir une assistance technique et financière afin que le label social ne devienne pas un obstacle d'accès au marché pour les entreprises des PED.

Jacques LEFEVRE (PSC)
 Leen LAENENS (AGALEV/ECOLO)
 Claude EERDEKENS (PS)
 Dirk VAN DER MAELEN (SP)
 Claudine DRION(ECOLO/AGALEV)

Nr. 5 VAN DE HEER LEFEVRE

Art. 7

De volgende wijzigingen aanbrengen :

A) in de inleidende zin van § 3, eerste lid, de woorden «Het comité telt zestien leden» **vervangen door de woorden** «*Het comité telt achttien leden*»;

B) paragraaf 3, eerste lid, aanvullen met de volgende bepalingen:

«11° een lid dat de Internationale Arbeidsorganisatie vertegenwoordigt;

12° een lid dat de Europese Commissie vertegenwoordigt.».

N° 5 DE M. LEFEVRE

Art. 7

Apporter les modifications suivantes:

A) au § 3, alinéa 1^{er}, dans la phrase introductory, remplacer les mots « Le comité est composé de seize membres» **par les mots** « *Le comité est composé de dix-huit membres* » ;

B) compléter le § 3, alinéa 1^{er}, par les dispositions suivantes:

« 11° un membre représentant l'Organisation internationale du travail;

12° un membre représentant la Commission européenne ».

VERANTWOORDING

Het comité wordt uitgebreid tot 18 leden teneinde er een vertegenwoordiger van de IAO en een vertegenwoordiger van de Europese Commissie in op te nemen. Dankzij de vertegenwoordiger van de IAO zal een beroep kunnen worden gedaan op de deskundigheid van die instelling waarop deze wet berust en meer bepaald artikel 3 ervan, dat de IAO-conventies aanmerkt als een van de criteria voor de toekenning van het label. De vertegenwoordiger van de Europese Commissie zal de bestaanbaarheid kunnen nagaan met de mededingingsregels en de regels van de interne markt. Die twee vertegenwoordigers zullen het mogelijk maken bij te dragen tot de verwezenlijking van de doelstelling van de Europese en internationale harmonisatie van de sociale labels, zoals zulks wordt aanbevolen door de Europese Commissie en door amendement nr. 2 van de heer Van der Maele.

JUSTIFICATION

Le comité est élargi à 18 membres pour accueillir un représentant de l'OIT et un représentant de la Commission européenne. Le représentant de l'OIT permettra de nouer un contact avec l'expertise disponible au sein de l'OIT et sur laquelle se fonde cette loi, notamment à l'article 3 où les conventions de l'OIT comptent parmi les critères d'octroi du label. Le représentant de la Commission européenne permettra de vérifier la compatibilité avec les règles de concurrence et les règles définissant le marché intérieur. Ces deux représentants permettront de contribuer à l'objectif d'harmonisation européenne et internationale des labels sociaux tels que recommandé par la Commission européenne et par l'amendement n° 2 de M. Van der Maele.

Jacques LEFEVRE (PSC)

Nr. 6 VAN DE HEER VAN DER MAELEN

(Ter vervanging van amendement nr. 2, DOC 50 704/002)

Art. 3

Dit artikel wijzigen als volgt:**A. Paragraaf 1, tweede lid, vervangen als volgt:**

« Het label wordt toegekend door de minister op bindend advies van het comité of, in voorkomend geval, bij beslissing van de raad van beroep bedoeld in artikel 9. »;

B. Een §3bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« §3bis. De minister dient elke weigering van toekenning van het label te motiveren overeenkomstig de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen »;

C. Een §6 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« §6. De minister erkent de labels van eenzelfde aard die door een ander land of een internationale of supranationale organisatie zijn ingesteld, indien deze labels gelijkwaardige waarborgen bieden wat betreft de sociaal verantwoorde productie en door officiële ad hoc organismen worden toegekend in dat land of in de instellingen die aan de basis liggen van deze labels. »;

Art. 3

Apporter les modifications suivantes:**A. Remplacer le §1^{er}, alinéa 2, par l'alinéa suivant:**

« Le label est octroyé par le ministre sur avis contrignant du comité ou, le cas échéant, par une décision du conseil d'appel visé à l'article 9. » ;

B. Insérer un §3bis (nouveau), libellé comme suit:

« §3bis. Le ministre est tenu de motiver tout refus d'octroyer le label conformément à la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs. »;

C. Insérer un §6 (nouveau), libellé comme suit:

« § 6. Le ministre reconnaît les labels de même nature instaurés par un autre pays ou par une organisation internationale ou supranationale, si ces labels offrent des garanties équivalentes en ce qui concerne la production socialement responsable et s'ils sont octroyés par des organismes officiels ad hoc dans ce pays ou dans les institutions qui sont à la base de ces labels. »;

D. Een §7 (*nieuw*) toevoegen, luidend als volgt:

«§7. Op advies van het comité, erkent de minister:

1° de geaccrediteerde organismen voor het toekenning en de controle op labels en normen in andere Europese lidstaten alsook in de lidstaten van de Europese vrijhandelsassociatie, die het akkoord over de Europese Economische Ruimte hebben ondertekend;

2° de door internationale organisaties of supranationale instellingen geaccrediteerde organismen voor de toekenning en de controle op labels en normen.

De Koning bepaalt, op advies van het comité en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de wijze en de voorwaarden voor de erkenning van andere dan de in vorig lid bedoelde geaccrediteerde organismen.

Deze geaccrediteerde organismen zullen bevoegd zijn om producten te controleren in hun land of bevoegheidssfeer met het oog op de toekenning van het label, ingesteld door deze wet, voor zover de criteria waarin de wet voorziet, worden geëerbiedigd.».

VERANTWOORDING

A. Om de objectiviteit van de toekenningssprocedure van het label te versterken, terwijl het officieel karakter ervan wordt gehandhaafd, kent de minister toe maar is hij verplicht het advies van het comité te volgen.

B. Door de wet van 29 juli 1991 is de minister verplicht elke individuele beslissing te motiveren.

C. Op vraag van de Europese Commissie, zullen procedures worden voorzien voor de erkenning van labels en normen in andere lidstaten van de Europese Unie en in de lidstaten van de Europese vrijhandelsassociatie (EVA), die het akkoord over de Europese economische ruimte hebben ondertekend, in de mate dat deze instanties rekening houden met dezelfde criteria als die welke in de Belgische wet zijn voorzien.

D. Ook de instellingen die in de andere Europese lidstaten, de EVA-landen of voor de internationale organisaties of supranationale instellingen het octrooi verlenen voor de labels of controle uitoefenen, moeten conform de wederzijdse erkenning van labels, erkend worden. Ook de organismen van niet in het eerste lid bedoelde landen moeten erkend kunnen worden mits voldaan wordt aan de voorwaarden die zullen worden bepaald bij KB overleg in de Ministerraad.

Dirk VAN DER MAELEN (SP)

D. Insérer un §7 (*nouveau*), libellé comme suit:

«§7. Sur avis du comité, le ministre agrée :

1° les organismes accrédités pour l'octroi et le contrôle de labels et de normes dans les autres États membres de l'Union européenne ainsi que dans les États membres de l'Association européenne de libre échange qui ont signé l'accord sur l'Espace économique européen.

2° les organismes accrédités par des organisations ou des institutions supranationales pour l'octroi et le contrôle de labels et de normes.

Le Roi détermine, sur avis du comité et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités et les conditions d'agrément d'autres organismes accrédités que ceux visés à l'alinéa précédent.

Ces organismes accrédités seront compétents pour contrôler des produits dans leur pays ou dans leur sphère de compétences en vue de l'octroi du label instauré par la présente loi, à condition que les critères prévus par la loi soient respectés. ».

JUSTIFICATION

A. Afin d'accroître l'objectivité de la procédure d'attribution du label tout en maintenant son caractère officiel, c'est le ministre qui l'octroie mais il est tenu de suivre l'avis du comité.

B. En vertu de la loi du 29 juillet 1991, le ministre est tenu de motiver chaque décision individuelle.

C. À la demande de la Commission européenne, des procédures seront prévues pour la reconnaissance de labels et de normes dans d'autres États membres de l'Union européenne et dans les États membres de l'Association européenne de libre échange, qui ont signé l'accord sur l'Espace économique européen, dans la mesure où ces instances appliquent les mêmes critères que ceux prévus dans la loi belge.

D. Il convient également d'agréer, eu égard à la reconnaissance réciproque de labels, les institutions qui octroient des labels ou exercent un contrôle dans les autres États membres de l'Union européenne, dans les États membres de l'Association européenne de libre échange ou pour les organisations internationales ou les institutions supranationales. Les organismes de pays non visés à l'alinéa 1^{er} doivent, eux aussi, pouvoir être agréés, à condition qu'il soit satisfait aux conditions qui seront fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.